Межгосударственный стандарт

ΓΟCT 7.73-96

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу Поиск и распространение информации. Термины и определения

Дата введения – 01.01.1998



Межгосударственный совет по стандартизации, метрологии и сертификации

Предисловие

1. Разработан Всероссийским институтом научной и технической информации и Техническим комитетом по стандартизации ТК 191 «Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело» с участием Российской государственной библиотеки.

Внесен Госстандартом Российской Федерации.

2. Принят Межгосударственным Советом по стандартизации, метрологии и сертификации (протокол № 10 от 4 октября 1996 г.)

За принятие проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа по стандартизации
Азербайджанская Республика	Азгосстандарт
Республика Армения	Армгосстандарт
Республика Белоруссия	Белстандарт
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизская Республика	Киргизстандарт
Российская Федерация	Госстандарт России
Республика Таджикистан	Таджикский государственный центр по стандартизации,
	метрологии и сертификации
Туркменистан	Туркменглавгосинспекция
Республика Узбекистан	Узгосстандарт

- 3. Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации, метрологии и сертификации от 13 февраля 1997 г. № 53 межгосударственный стандарт ГОСТ 7.73-96 введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с 1 января 1998 г.
 - 4. Взамен ГОСТ 7.27-80.

Введение

Установленные в стандарте термины расположены в систематическом порядке, отражающем систему понятий данной области знания.

Для каждого понятия установлен один стандартизованный термин.

В алфавитном указателе данные термины приведены отдельно с указанием номера статьи.

Приведенные в стандарте определения можно при необходимости изменять, вводя в них производные признаки, раскрывая значения используемых терминов, указывая объекты, входящие в объем определяемого понятия. Изменения не должны нарушать объем и содержание понятий, устанавливаемых определениями стандарта.

В стандарте приведены в качестве справочных иноязычные эквиваленты стандартизованных терминов на английском (en) и французском (fr) языках, установленные в соответствующих международных стандартах и словарях.

Стандартизованные термины набраны полужирным шрифтом, а их краткие формы, представленные аббревиатурами, — светлым.

В определениях выделены курсивом термины, установленные настоящим стандартом.

ΓΟCT 7.73-96

Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу Поиск и распространение информации. Термины и определения

System of Standards on Information, Librarianship and Publishing. Retrieval and Dissemination of Information. Terms and Definitions

1. Область применения

Настоящий стандарт устанавливает термины и определения понятий в области поиска и распространения информации с помощью автоматизированных информационных систем, за исключением понятий, связанных с информационно-поисковыми языками, которые определены ГОСТ 7.74.

Термины, установленные настоящим стандартом, применяются в указанном значении во всех видах документации и литературы по информационной, библиотечной и издательской деятельности.

2. Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использована ссылка на стандарт:

• ГОСТ 7.74-96 СИБИД. Информационно-поисковые языки. Термины и определения.

3. Термины и определения

3.1. Основные понятия

3.1.1. **распространение информации**: Процесс предоставления информации, имеющейся в *информационно-поисковых системах, потребителям информации*

en Dissemination of information fr Diffusion (de l'information) en Selective

dissemination of

3.1.2. **избирательное распространение информации**; ИРИ: Распространение информации, вновь появившейся в информационно-поисковой системе, в соответствии с постоянными информационными запросами потребителей информации

information; SDI fr Diffusion selective de l'information; DSI

3.1.3. **информационный поиск**: Действия, методы и процедуры, позволяющие осуществлять отбор определенной информации из массива данных

en Information retrieval fr Recherche

3.1.4. **информационно-поисковый массив**: Упорядоченная совокупность документов, фактов или сведений о них, предназначенная для *информационного поиска*

en Information retrieval file

d'information

3.1.5. **справочно-поисковый аппарат**: Совокупность информационно-поисковых массивов, содержащих данные об адресах хранения в информационно-поисковой системе документов с определенными поисковыми образами документа

en Reference aids; reference tools

3.1.6. **потребитель информации**: Лицо или коллектив, получающие и использующие информацию в практической деятельности

en Information user

3.1.7. **конечный пользователь**: Потребитель информации, который использует данные, полученные от информационно-поисковой системы, для целей, не связанных с эксплуатацией самой системы

en End user

3.1.8. **информационный посредник**: Лицо (или организация), специализирующееся на поиске, обработке и предоставлении информации потребителям информации с использованием различных информационных массивов

en Information intermediary fr Intermédiaire

3.1.9. **справочно-информационное обслуживание**; СИО: Совокупность процессов по удовлетворению *информационных* запросов потребителей информации

en Information service fr Service d'information

3.1.10. **справочно-информационный фонд**; СИФ: Совокупность *информационных массивов* и связанного с ними *справочно-поискового аппарата*, предназначенная для *справочно-информационного обслуживания*

3.2. Информационно-поисковые системы

3.2.1. **информационно-поисковая система**; ИПС: Совокупность *справочно-информационного фонда* и технических средств *информационного поиска* в нем

en Information retrieval system; IR system

3.2.2. документальная информационно-поисковая система: *ИПС*, предназначенная для поиска документов и/или сведений о них

en Document retrieval system

3.2.3. **библиографическая информационно-поисковая система**: Документальная ИПС, обеспечивающая поиск библиографической информации

en Reference retrieval system

3.2.4. фактографическая информационно-поисковая система: *ИПС*, предназначенная для поиска фактов

en Factographic retrieval system en Computerised information retrieval system

3.2.5. **автоматизированная информационно-поисковая система**: *ИПС*, реализованная на базе электронно-вычислительной техники

en Online information retrieval system

3.2.6. диалоговая информационно-поисковая система: *Автоматизированная ИПС*, обеспечивающая осуществление *диалогового поиска*

en Data bank fr Banques de données

3.2.7. **банк** данных; БнД: *Автоматизированная ИПС*, состоящая из одной или нескольких *баз данных* и системы хранения, обработки и поиска информации в них

3.3. Базы данных

3.3.1. **база данных**; БД: Набор данных, который достаточен для установленной цели и представлен на машинном носителе в виде, позволяющем осуществлять автоматизированную переработку содержащейся в нем информации

en Database fr Base de données

3.3.2. **отсылочная база данных**: *База данных*, отсылающая пользователя к другим источникам для получения полной или дополнительной информации

en Reference database fr Base de données d'orientation

- 3.3.3. **адресно-справочная база** данных: *Отсылочная база данных*, в которой указаны адреса хранения искомых данных
- 3.3.4. документальная база данных: *База данных*, в которой каждая запись отражает конкретный документ, содержит его библиографическое описание и, возможно, иную информацию о нем
- 3.3.5. **библиографическая база данных**: *Отсылочная документальная база данных*, содержащая библиографические записи

en Document database fr Base de données de documents en Bibliographical database fr Base de données bibliographiques

- 3.3.6. **реферативная база данных**: *Библиографическая база данных*, содержащая библиографические записи, включающие указания о содержании документа (аннотацию или реферат)
- 3.3.7. **база первичных данных**; **фактографическая база** данных: *База данных*, содержащая информацию, относящуюся непосредственно к предметной области
- 3.3.8. **объектографическая база данных**: *База первичных данных*, запись в которой содержит данные об отдельном объекте предметной области
- 3.3.9. полнотекстовая база данных: Текстовая база первичных данных, содержащая полные тексты документов
- 3.3.10. **база данных показателей**: *База первичных данных*, содержащая данные о свойствах материалов, процессов и явлений

Примечание. Обычно представлена в числовой, но в некоторых случаях, также в численно-текстовой или текстовой форме.

- 3.3.11. **лексикографическая база данных**: *База данных*, запись в которой содержит данные об одной лексической единице и соответствует статье словаря
- 3.3.12. числовая база данных: База данных, содержащая числовые данные
- 3.3.13. **численно-текстовая база данных**: *База данных*, содержащая числовые данные и текстовую информацию
- 3.3.14. **текстовая база данных**: *База данных*, записи в которой содержат (главным образом) текст на естественном языке
- 3.3.15 гипертекстовая база данных: *Текстовая база данных*, записи в которой содержат связи с другими записями, позволяющими компоновать ансамбли записей на основе их логической связанности

3.4. Информационный поиск

3.4.1. документальный поиск: *Информационный поиск*, при котором объектами поиска являются документы

en Document retrieval fr recherche documentaire

- 3.4.2. **автоматизированный информационный поиск**: *Информационный поиск* с использованием ЭВМ
- 3.4.3. **автоматизированный документальный поиск**: Документальный поиск с использованием ЭВМ
- 3.4.4. **библиографический поиск**: Информационный поиск в библиографической базе данных

3.4.5. диалоговый поиск: Автоматизированный информационный поиск, при котором пользователь автоматизированной системы может формулировать информационные запросы в диалоговом режиме, корректировать их в процесс поиска и получать промежуточные результаты

en Full text database fr Base de textes complets en Properties database fr Base de données de propriétés

en Referral database

en Source database

fr Base de données

references

source

fr Base de données de

en Lexicographic
database
fr Base de données
lexicographiques
en Numerical database
fr Base de données
numériques
en Numerical-textual
database
fr Base de données
textuelles et
numériques

en Bibliographic searching fr Recherche bibliographique en Interactive searching fr Recherche interactive

- 3.4.6. **пакетный поиск**: Автоматизированный информационный поиск, при котором информационные запросы накапливаются в специальном массиве для последующей совместной обработки
- fr Recherche difterde; Recherche par lots

en Deferred searching

- 3.4.7. **ретроспективный поиск**: *Информационный поиск* по разовым *информационным запросам* в ранее накопленном *информационном массиве*
- en Retrospective searching
- 3.4.8. поиск на естественном языке: *Автоматизированный* информационный поиск, для которого информационный запрос формулируется на естественном языке

en Free text searching; Natural language searching fr Recherche en langage naturel en Full text searching fr Recherche en texte integral

- 3.4.9. **полнотекстовый поиск**: *Автоматизированный документальный поиск*, при котором в качестве поискового образа документа используется его полный текст или существенные части текста
 - en Boolean search fr Recherche

fr Besoin

- 3.4.10. **булевский поиск**: *Информационный поиск*, при котором *информационный запрос* формируется с помощью булевских операторов
- Booléenne en Information need
- 3.4.11. **информационная потребность**: Характеристики предметной области, значения которых необходимо установить для выполнения поставленной задачи в практической деятельности
- d'information en Information demand
- 3.4.12. **информационный запрос**: Текст, выражающий *информационную потребность*
- fr Demande
 d'information
- 3.4.13. **стратегия поиска**: Определение последовательности операций, осуществляемых в процессе *информационного поиска*, с целью повышения его эффективности
- en Search strategy fr Strategie de recherche en Query;
- 3.4.14. **поисковая команда**: Операция при *информационном поиске*, имеющая целью выявление определенной части информации в *поисковом массиве*
- en Search term

interrogation

- 3.4.15. **поисковый термин**: Лексическая единица информационно-поискового языка, являющаяся элементом поискового образа запроса, наличие которой в поисковом образе документа служит основанием для выдачи документа по данному информационному запросу
- 3.4.16. **взвешивание поисковых терминов**: Определение меры значимости *поискового термина* с целью ограничить выдачу, либо рассортировать ее в соответствии со степенью *релевантности*
- en Weighting (of search terms) fr Pondération (des ternics de recherche) en Retrieval criterion
- 3.4.17. **критерий выдачи**: Совокупность признаков, по которым определяется степень соответствия поискового образа документа поисковому предписанию и принимается решение о выдаче или невыдаче данного документа в ответ на *информационный запрос*

3.5. Эффективность поиска

3.5.1. **релевантность**; **релевантный**: Соответствие полученной информации *информационному запросу*

en Relevance fr Adequation en Pertinence fr Pertinence

3.5.2. **пертинентность**; **пертинентный**: Соответствие полученной информации *информационной потребности*

- 3.5.3. **коэффициент полноты**: Отношение числа найденных *релевантных* документов к общему числу *релевантных* документов, имеющихся в *информационном массиве*
- 3.5.4. **коэффициент точности**: Отношение числа найденных *релевантных* документов к общему числу документов в выдаче
- 3.5.5. **поисковый шум**: Совокупность выданных при информационном поиске нерелевантных документов
- 3.5.6. **коэффициент ложной выдачи**: Отношение числа *нерелевантных* документов в выдаче к общему числу *нерелевантных* документов в базе данных
- 3.5.7. **коэффициент шума**: Отношение числа *нерелевантных* документов в выдаче к общему числу документов в выдаче
- 3.5.8. **коэффициент молчания**: Отношение числа невыданных *нерелевантных* документов к общему числу *релевантных* документов в базе данных

3.6. Информационные службы

- 3.6.1. **служба экспресс-информации**: Служба, которая регулярно распространяет *потребителям информации* сведения о новых документах или фактах, которые могут быть полезны для их работы
- 3.6.2. **служба сигнальной информации**: Служба, которая регулярно распространяет *потребителям информации* сведения о пополнении *информационного массива* новыми данными по определенной тематической области
- 3.6.3. служба ИРИ: Служба, которая осуществляет избирательное распространение информации
- 3.6.4. **служба текущих оглавлений**: Служба, которая предоставляет *потребителям информации* оглавления (может быть переведенные) новых документов в данной тематической области
- 3.6.5. **служба реферирования**: Служба, предоставляющая информацию о документах в заданной тематической области в виде рефератов
- 3.6.6. **служба индексирования**: Служба, которая осуществляет индексирование документов и/или *запросов*
- 3.6.7. **служба обзоров**: Служба, которая предоставляет информацию в заданной предметной области путем составления обзоров на основе анализа поступающих документов и данных
- 3.6.8. служба выдачи документов: Служба, предоставляющая полные тексты документов

en Recall ratio fr Taux de rappel

en Precision ratio fr Taux de precision en Noise fr Bruit en Fallout ratio fr Taux de dechet

en Noise ratio fr Taux de bruit en Silence ratio fr Taux de silence

en Alerting service fr Service de signalement rapide

en Current awareness service fr Service signaletique

en SDI-service fr Service de diffusion selective en Current contents service fr Service de diffusion de sommaires en Abstracting service fr Service analytique

en Indexing service fr Service d'indexation en Review service fr Service d'évaluation cntique en Document delivery service fr Service de fourniture de document

Алфавитный указатель терминов на русском языке

аппарат справочно-поисковый	3.1.5
база данных	3.3.1
база данных адресно-справочная	3.3.3
база данных библиографическая	3.3.5
база данных гипертекстовая	3.3.15

база данных документальная	3.3.4
база данных лексикографическая	3.3.11
база данных объектографическая	3.3.8
база данных отсылочная	3.3.2
база данных показателей	3.3.10
база данных полнотекстовая	3.3.9
база данных реферативная	3.3.6
база данных текстовая	3.3.14 3.3.7
база данных фактографическая	3.3.13
база данных численно-текстовая база данных числовая	3.3.12
база первичных данных база первичных данных	3.3.7
банк данных	3.2.7
БД	3.3.1
БнД	3.2.7
взвешивание поисковых терминов	3.4.16
запрос информационный	3.4.12
ИПС	3.2.1
ИРИ	3.1.2
команда поисковая	3.4.14
коэффициент ложной выдачи	3.5.6
коэффициент молчания	3.5.8
коэффициент полноты	3.5.3
коэффициент точности	3.5.4
коэффициент шума	3.5.7
критерий выдачи	3.4.17
массив информационно-поисковый	3.1.4
обслуживание справочно-информационное	3.1.9
пертинентность	3.5.2
пертинентный	3.5.2 3.4.3
поиск автоматизированный документальный поиск автоматизированный информационный	3.4.3
поиск автоматизированный информационный поиск библиографический	3.4.4
поиск булевский	3.4.10
поиск дулевекти	3.4.5
поиск документальный	3.4.1
поиск информационный	3.1.3
поиск на естественном языке	3.4.8
поиск пакетный	3.4.6
поиск полнотекстовый	3.4.9
поиск ретроспективный	3.4.7
пользователь конечный	3.1.7
посредник информационный	3.1.8
потребитель информации	3.1.6
потребность информационная	3.4.11
распространение информации	3.1.1
распространение информации избирательное	3.1.2
релевантность	3.5.1 3.5.1
релевантный СИО	3.3.1
система автоматизированная информационно-поисковая	3.2.5
система библиографическая информационно-поисковая	3.2.3
система диалоговая информационно-поисковая	3.2.6
система документальная информационно-поисковая	3.2.2
система информационно-поисковая	3.2.1
система фактографическая информационно-поисковая	3.2.4
СИФ	3.1.10
служба выдачи документов	3.6.8
служба индексирования	3.6.6
служба ИРИ	3.6.3
служба обзоров	3.6.7
служба реферирования	3.6.5
служба сигнальной информации	3.6.2

служба текущих оглавлений служба экспресс-информации стратегия поиска термин поисковый фонд справочно-информационный шум поисковый	3.6.4 3.6.1 3.4.13 3.4.15 3.1.10 3.5.5	
Алфавитный указатель терминов на английском языке		
Abstracting service Alerting service Bibliographics exarching Bibliographics acarch Computerised information retrieval system Current awareness service Current contents service Data bank Database Deferred searching Dissemination of information Document database Document delivery service Document retrieval Document retrieval Document retrieval system End user Factographic retrieval system Fallout ratio Free text searching Hult ext database Full text database Full text database Full text fatabase Full fext searching Information need Information retrieval file Information retrieval system Information retrieval system Information retrieval Information retrieval Information retrieval Information retrieval Information retrieval Information retrieval system Interrogation IR system Lexicographic database Numerical database Numerical textual database Numerical-textual database Numerical-textual database Online information retrieval system Pertinence Pertinence Perceison ratio Properties database Reference database Reference retrieval system Reference tools	3.6.5 3.6.1 3.4.4 3.3.5 3.4.10 3.2.5 3.6.2 3.6.4 3.2.7 3.3.1 3.4.6 3.1.1 3.3.4 3.6.8 3.4.1 3.2.2 3.1.7 3.2.4 3.5.6 3.4.8 3.3.9 3.4.9 3.6.6 3.4.12 3.1.8 3.1.1 3.1.3 3.1.4 3.2.1 3.1.9 3.1.6 3.4.5 3.4.11 3.3.13 3.1.4 3.2.1 3.3.11 3.4.8 3.5.5 3.5.7 3.3.12 3.3.11 3.4.8 3.5.5 3.5.7 3.3.12 3.3.13 3.2.6 3.5.2 3.5.4 3.3.10 3.4.14 3.5.3 3.1.5 3.3.2 3.2.3 3.1.5 3.3.6	
Relevance	3.5.1	

Retrieval criterion	3.4.17
Retrospective searching	3.4.7
Review service SDI	3.6.7 3.1.2
SDI-service	3.6.3
Search formulation	3.4.14
Search pattern of document	3.4.18
Search profile	3.4.13
Search strategy	3.4.13
Search term	3.4.15
Selective dissemination of information	3.1.2
Silence ratio	3.5.8
Source database	3.3.7
Weighting (of search terms)	3.4.16
Алфавитный указатель терминов на фра	анцузском языке
Adequation	3.5.1
Banques de données	3.2.7
Base de données	3.3.1
Base de données bibliographiques	3.3.5
Base de données d'orientation	3.3.2
Base de données de documents	3.3.4
Base de données de propriétés	3.3.10
Base de données de references	3.3.6 3.3.11
Base de données lexicographiques Base de données numériques	3.3.11
Base de données source	3.3.7
Base de données textuelles et numériques	3.3.13
Base de textes complets	3.3.9
Besoin d'information	3.4.11
Bruit	3.5.5
Demande d'information	3.4.12
Diffusion (de l'information)	3.1.1
Diffusion selective de Γ information	3.1.2
DSI	3.1.2
Intermédiaire	3.1.8
Pertinence	3.5.2
Profil Profil	3.4.16
Profil de recherche	3.4.13 3.4.13
Recherche bibliographique	3.4.13
Recherche Booléenne	3.4.10
Recherche d'information	3.1.3
Recherche difteree	3.4.6
Recherche documentaire	3.4.1
Recherche en langage naturel	3.4.8
Recherche en texte integral	3.4.9
Recherche interactive	3.4.5
Recherche par lots	3.4.6
Service analytique	3.6.5
Service d'évaluation critique	3.6.7
Service d'indexation Service d'information	3.6.6 3.1.9
Service de diffusion de sommaires	3.1.9
Service de diffusion selective	3.6.3
Service de fourniture de document	3.6.8
Service de signalement rapide	3.6.1
Service signaletique	3.6.2
Strategic de recherche	3.4.13
Taux de bruit	3.5.8

Retrieval criterion

3.4.17

Taux de dechet	3.5.6
Taux de precision	3.5.4
Taux de rappel	3.5.3
Taux de silence	3.5.8

Ключевые слова: информационно-поисковые системы, базы данных, информационный поиск, эффективность поиска, информационные службы.

информация для всех

Электронная версия создана MOO «Информация для всех» www.ifap.ru